

ARANDA DE DUERO. 20 DE NOVIEMBRE 2023

AÑO 20 - Nº 7

La Cepa de Oro
 ALMUERZOS - MENÚ DEL DÍA
 COCINA CASERA
 Avda. Castilla, 70 - Aranda T. 640 756 722

Min - Mon
 kids
 Moda niñas/os
 de 1 mes a 16 años.
 Plaza Mayor, 9 Aranda



Cristina Moreno
 JOYERÍA y RELOJERÍA
 C/ Burgo de Osma, 54
 09400 Aranda de Duero (BURGOS)
 Tlfs.: 947 51 11 73 / 609 07 12 10

ROUTE
 AMERICAN DINNER
**AUTÉNTICO
 SABOR
 AMERICANO**

 PLAZA JARDINES DE DON DIEGO, 6 - ARANDA
 REPARTO A DOMICILIO
 T. 682 30 69 65

IntegralARANDA
 ASESORÍA FISCAL, LABORAL, CONTABLE,
 ARREGLOS, ASESORES DE EMPRESAS
 Postas. 14 - bajo • Aptdo. Correos 21
 Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33
 ARANDA DE DUERO

BLONMANO DIVISIÓN HONOR PLATA
JORNADA 9

ANTEQUERA	25-25	GUADALAJARA
ALICANTE	27-25	OVIEDO
MALLORCA	30-31	AT. NOVÁS
IBIZA	24-26	BURGOS
ALCOBENDAS	33-34	BARCELONA B
TUBOS ARANDA	17-25	BM. CISNE
MÁLAGA	24-24	AGUSTINOS
CIUDAD REAL	29-22	ZAMORA

CLASIFICACIÓN

1. GUADALAJARA.....	17	9. AT. NOVÁS	8
2. CIUDAD REAL.....	16	10. OVIEDO	7
3. BURGOS	14	11. ALICANTE	7
4. ANTEQUERA	12	12. ALCOBENDAS	6
5. BM. CISNE	11	13. TUBOS ARANDA.....	6
6. BARCELONA B	10	14. IBIZA	5
7. ALICANTE.....	10	15. MALLORCA	4
8. MÁLAGA.....	8	16. ZAMORA.....	3

PRÓXIMA JORNADA - 25* Y 26 NOVIEMBRE

GUADALAJARA - CIUDAD REAL *	BARCELONA B - IBIZA *
OVIEDO - ANTEQUERA *	BM. CISNE - ALCOBENDAS *
AT. NOVÁS - ALICANTE	AGUSTINOS - TUBOS ARANDA *
BURGOS - MALLORCA	ZAMORA - MÁLAGA *

OPTICALJA DELTA
 2x1 EN GAFAS EN PROMOCIÓN

 CENTRO AUDITIVO
 C/ Burgo de Osma, 11, ARANDA
 Tel. y Fax 947 05 87 01
 www.opticaldelta.com

CARLIN®
 Líderes en Papelería
 REGALOS
 MÁS DE 300
 MOCHILAS
 EN EXPOSICIÓN
 TODO PARA LA OFICINA
 REPARTO GRATUITO
 PARA TODA LA RIBERA
 947508202
 carliaranda3@hotmail.com
 Calle San Antonio, 8

falafa **NUEVO PEUGEOT 208**
 IRRESISTIBLE Y
 DIVERTIDO DE CONDUCIR
 Km 155, N-I - Aranda de Duero (Burgos) - T. 947 50 12 11

Mesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO
AL ESTILO ARANDA
PLAZA ARCO ISILLA, 3
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

CAFE - BAR LA UNIVERSAL 2010

Plaza San Antonio

Cantero
FOTÓGRAFOS

Isilla, 3 - Tel.: 947 51 24 89
ARANDA DE DUERO

Bar EL FERIAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda. El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

FUTBOL-SALA LIGA LOCAL - Jª 4 (REC. FERIAL)

MAVIC RIBERINFO - 6	BARBECHO ANGUIX - 4
THE BEST - 3	ISAÍAS LENS - 5
REVILLANO F.C. - 3	LA VILLA IMPROVEFIT - 2
IMESA - 1	LA HORA JOLUGA - 0

Jª 5 - L-20 Y J-23

LA VILLA-IMPROVEFIT - MAVIC-RIBERINFO	L-19:30
REVILLANO F.C. - THE BEST	L-20:30
BARBECHO ANGUIX - IMESA	J-19:30
ISAÍAS-LENS - RELOJ. LA HORA-JOLUGA	J-20:30

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. IMESA	12
2. BARBECHO ANGUIX ..	7
3. REVILLANO F.C. .	7
4. LA HORA JOLUGA* .	6
5. MAVIC RIBERINFO .	6
6. VILLA IMPROVEFIT* .	3
7. ISAÍAS LENS.....	3
8. THE BEST	0

FÚTBOL FEMENINO

1ª DIVISIÓN REGIONAL

GRUPO A - JORNADA 9

DESCANSA - DIOCESANOS -	
EL ESPINAR - DESCANSA -	
QUINTANAR PAL. - 15	ARÉVALO - 0
ARANDINA FEM. - 1	CAPISCOL B - 1
PALENCIA B - 0	G. SEGOVIANA - 8
SAN PEDRO - 0	BURGOS C - 6
MEDINENSE - 4	SAN JOSÉ B - 0

PRÓXIMA JORNADA

SEGOVIANA - ARANDINA F.

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. QUINTANAR P** .	21
2. G. SEGOVIANA* .	20
3. MEDINENSE** ...	15
4. BURGOS C***	14
5. DIOCESANOS* ..	14
6. CAPISCOL B* ..	11
7. SAN JOSÉ B** ...	10
8. PALENCIA B*** ..	7
9. ARANDINA FE** .	5
10. SAN PEDRO** ...	4
11. EL ESPINAR** ..	2
12. ARÉVALO	1
13. A. VALLADOLID B. R	

BALONMANO FEMENINO

LIGA CYL - JORNADA 6

BM. AULA - 29	H. VALLADOLID - 23
BM. ARROYO - 14	ZAMORA - 27
SALAMANCA - 47	VILLA ARANDA - 10
LA ASUNCIÓN - 32	SORIA - 20

PRÓX. JORNADA (2 DIC)

ZAMORA - V. ARANDA FEM.

CLASIFICACIÓN

1. BM. AULA	12
2. H. VALLADOLID .	10
3. SALAMANCA	8
4. LA ASUNCIÓN ...	8
5. ZAMORA	4
6. SORIA	4
7. VILLA ARANDA .	2
8. BM. ARROYO	0

BALONMANO MASCULINO

LIGA CYL - JORNADA 7

SAN AGUSTÍN - 26	VILLA ARANDA B - 27
BM. DELICIAS - 33	BURGOS B - 29
VILLARES REINA - 31	U. VALLADOLID - 23
BM. AULA - 33	ZAMORA B - 22
BM. VIANA - 31	BM. SARIEGOS - 28
S. Mª PÁRAMO - 30	NAVA B - 31

PRÓXIMA JORNADA

V. ARANDA B - S. Mª PÁRAMO

CLASIFICACIÓN

1. V. ARANDA B	14
2. BURGOS B	12
3. BM. DELICIAS ...	11
4. SAN AGUSTIN ...	10
5. BM. SARIEGOS .	8
6. BM. VIANA	7
7. U. VALLADOLID .	5
8. BM. AULA	4
9. VILLARES REINA .	4
10. ZAMORA B	4
11. NAVA B	4
12. S. Mª PÁRAMO ...	1

La hora
RELOJERÍA
JOYERÍA

Tel. 947 50 97 82
C/ Isilla, 11
ARANDA

imesa
INDUSTRIAS METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

TLF. 947 50 78 91

IMESA@IMESA.ES
WWW.IMESA.ES

imart.es

diseño de páginas web

Limpiezas DE LA ROCA

LIMPIEZAS DE TODO TIPO

COMUNIDADES • VIVIENDAS • OFICINAS
COLEGIOS • FIN DE OBRA • ETC...

Avda. Murillo 9 • ARANDA DE DUERO
Tel. y Fax 947 50 93 38 • MÓVIL 676 07 66 48

**RESTAURANTE
NORTE**



Avda. Ferial, 12 - Tel. 696 29 12 15
ARANDA DE DUERO



AUTOMOTOR J.R
TALLER MULTIMARCA

Crta. Madrid-Irún Km. 161 (Junto a I.T.V.) - Tifs. 947 51 50 55 - 655 698 500

ESPECIALISTAS EN:



- ✓ VENTA VEHÍCULOS DE OCASIÓN
- ✓ SERVICIO TALLER
- ✓ SERVICIO PRE I.T.V.
- ✓ SERVICIO CAMBIO NEUMÁTICOS

Todo Natural
 VARIEDAD DE PAN ARTESANO Y PASTAS
 TIENDA: Calle Hospicio 1 - T.947 09 41 83
 TAMBIÉN VENTA EN: Bar Centro Comercial Iñilla ARANDA DE DUERO




+90 talleres prefieren reparar sus cambios con nosotros.
 ¿Al tuyo le cuesta cambiar?



tucambioautomatico.com 625 327 847 - 910 375 271



RUGBY FEMENINO - LIGA CYL

JORNADA 5

SALAMANCA - 10 EL SALVADOR - 47

RIBERA RUGBY - 0 LEÓN - 19

VRAC - 58 BURGOS - 7

CLASIFICACIÓN

FINAL

1. VRAC 25
2. EL SALVADOR ... 19
3. LEÓN 16
4. SALAMANCA 8
5. RIBERA RUGBY . 6
6. BURGOS..... 1

RUGBY MASCULINO - LIGA CYL

JORNADA 5

ARROYO - 13 ZAMORA - 27

PALENCIA - 40 EL SALVADOR C - 5

SALAMANCA - AP LEÓN - AP

VRAC - 27 RUGBY ARANDA -24


PRÓX. JORNADA (2 DIC)

SALVADOR C - RUGBY ARANDA

CLASIFICACIÓN

1. RUGBY ARANDA. 20
2. VRAC* 18
3. PALENCIA 18
4. LEÓN* 11
5. ZAMORA* 9
6. SALAMANCA* 6
7. SALVADOR C 6
8. ARROYO 0

HOCS DEL DURATON
CANOAS DURATON
 SAN MIGUEL DE BERNUY
 Telf. / 663 221 663




**FÚTBOL
 FÓRMULA 1
 MOTO GP**

**VEN A CENAR
 CON NOSOTROS
 LOS JUEVES,
 VIERNES
 Y SÁBADOS
 RESERVAS:
 947 55 94 24**

f Bar Jamari
 @ jamaricafebar

MÁS DE 50 TORTILLAS RELLENAS

C/ PISUERGA, 3
 ARANDA DE DUERO



R.L. ARRANZ
 MÁRMOL Y GRANITOS

ESCALERAS, VIERTEGUAS
 TODO PARA EL CEMENTERIO

Ctra. La Aguilera n.º 28 ARANDA DE DUERO
 Telfnos. 947 50 33 98 - 695 94 35 06

Ribera Detail
 LIMPIEZA DE VEHÍCULOS

LIMPIEZA INTERIOR Y EXTERIOR
 RESTAURACIÓN DE TECHOS
 RESTAURACIÓN DE FAROS
 PULIDO DE PINTURA
 TRATAMIENTOS DE CARROCERÍA

C/ San Antón, 8 Tel.629 990 530 www.riberadetail.es Instagram:ribera_detail



FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

1ª - GRUPO A7 - JORNADA 5

GUMIEL IZÁN - 3 QUEMADA - 5

BAÑOS - 1 MILAGROS - 0

TORREGALINDO - DESCANSA -

PRÓXIMA Jª (25ª Y 26 NOVIEMBRE - 16:00)

GUMIEL DE IZÁN - MILAGROS *

TORREGALINDO - QUEMADA

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. BAÑOS 10
2. MILAGROS 7
3. QUEMADA 5
4. TORREGALINDO . 3
5. GUMIEL IZÁN ... 3

2ª - GRUPO B5 - JORNADA 5

PALACIOS S. - 2 HACINAS - 4

ARANDILLA - 2 HUERTA REY - 0

QUINTANAR S. - DESCANSA -

PRÓXIMA Jª (25 NOVIEMBRE - 16:00)

QUINTANAR DE LA SIERRA - HACINAS

PALACIOS DE LA SIERRA - HUERTA DE REY

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. ARANDILLA 10
2. HACINAS 8
3. HUERTA REY ... 7
4. PALACIOS S. ... 3
5. QUINTANAR S. . 0

2ª - GRUPO B6 - JORNADA 6

ROA - 4 VILLALBA - 1

HOYALES - 2 LA HORRA - 0

FUENTESPINA - 1 SOTILLO - 0

HOYALES - ROA *

SOTILLO - VILLALBA

LA HORRA - FUENTESPINA

CLASIFICACIÓN

* 1 PARTIDO MENOS

1. ROA 14
2. HOYALES 12
3. FUENTESPINA . 10
4. LA HORRA 6
5. VILLALBA 5
6. SOTILLO 2

NEUMÁTICOS
JOSEMARI S.L.
 (El Pincho)

Nuevo servicio Camión y Agrícola
Todas las marcas
 MICHELIN, PIRELLI,
 DUNLOP, FIRESTONE ...

Polígono Industrial Allenduro
 C/ Constantín - Parc. R-92
 Tel-Fax. 947 50 80 68



Hnos. Cuñado Esteban
 FRUTAS Y VERDURAS
 DE CALIDAD

SERVICIO
 INMEJORABLE

Polígono Industrial Parcela 102 y 151
 Tel. 947 51 10 53 - Tel./Fax 947 51 10 63
 09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)



Bar Velero

Frente al Polideportivo
 Príncipe de Asturias



PESCADERÍA

Charo

*PRODUCTOS DE
 ELABORACIÓN PROPIA*

Tel. 947 04 83 38
 C/ San Francisco, 36 - ARANDA



**CARNICERÍA
 CHARCUTERÍA**

OSCAR

ESPECIALIDAD EN
 TERNERA GALLEGA

Tel.: 947 51 09 73
 C/ San Francisco, 36 • ARANDA DE DUERO



Automóviles

BECAUTO

CUIDAMOS DE SU VEHICULO

**ALQUILER
DE
FURGONETAS**

947 50 33 93

Avda. Valladolid 32
Pol. Ind. Allenduedero
ARANDA DE DUERO
www.becauto.com

CRISTALBOX
cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACION DE LAMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES
COLORES-HOMOLOGADA.

Telf. 947 50 73 34 - Avda. Montecillo - Parcela 23

El Refugio
Café - Bar

VINACOTECA-CARTA DE CÓCKTELES
COMBINADOS PREMIUM - INFUSIONES - CAFÉ

C/ LAS MONTAS - ARANDA
(Frente a Centro Caja de Burgos)



RENAULT
Passion for life



AUTOVICAN Aranda de Duero

Ctra. Madrid-Irún km.160 Tel. 947 500 143
info@autovican.com

**2 DIVISIÓN RFEF - GRUPO I
JORNADA 12**

TORRELAVEGA	2-1	ZAMORA
VALLADOLID B	0-1	VILLALBÉS
LANGREO	1-0	DEPORTIVO B
CAYÓN	1-3	OURENSE
GUIJUELO	0-1	COMPOSTELA
CORUXO	3-1	COVADONGA
PONTEVEDRA	2-0	ARANDINA
OVIEDO VETUSTA	1-1	MARINO LUANCO
AVILES INDUSTRIAL	1-2	RAYO CANTABRIA

CLASIFICACIÓN

1. OURENSE	27	10. DEPORTIVO B	14
2. ZAMORA.....	26	11. CORUXO.....	14
3. PONTEVEDRA	25	12. VALLADOLID B.....	13
4. R. CANTABRIA.....	22	13. M. LUANCO	12
5. VILLALBÉS	20	14. AVILÉS IND.	11
6. LANGREO	19	15. OVIEDO VET.	11
7. COMPOSTELA.....	18	16. CAYÓN	9
8. GUIJUELO	18	17. ARANDINA	8
9. TORRELAVEGA.....	15	18. COVADONGA.....	7

PRÓXIMA JORNADA - 25* Y 26 NOVIEMBRE

TORRELAVEGA - VALLADOLID B
VILLALBÉS - LANGREO
DEPORTIVO B - CAYÓN
OURENSE - GUIJUELO
COMPOSTELA - CORUXO
COVADONGA - PONTEVEDRA
ARANDINA - OVIEDO VETUSTA *
MARINO DE LUANCO - AVILÉS INDUSTRIAL
ZAMORA - RAYO CANTABRIA



**BAR - RESTAURANTE
HOSTAL**

**Los miércoles
Lechazo en el menú**

**GRAN TERRAZA
MENÚ DIARIO
CELEBRACIONES**

T. 947 12 37 71

Avl Valladolid 36 - Pol. Ind. Allenduedero
Aranda de Duero - BURGOS

BAXI

ASISTENCIA TÉCNICA CLIENTES CALEFACCIÓN

TermiConfort

**C/ SAN ANTON 9
ARANDA DE DUERO
TEL. 947 51 15 85**



JUNTO AL PABELLÓN SANTIAGO MANGUÁN

C/ EL PARQUE 3

Bar EL FERIAL



Especialidad en Almuerzos y
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65
ARANDA DE DUERO

**VIVIENDAS DE NUEVA GENERACIÓN
MÁXIMA EFICIENCIA ENERGÉTICA**

CALIFICACIÓN "A"

**EDIFICIO
Duero**
Avda. Ruperta Baraya 18

**Viviendas de 2 y 3 dormitorios
Garaje y Trastero**

Promueve y Gestiona:

Comercializa:

FUENTE-LAMORA

centro
inmobiliaria
☎ 639 401 565

inmoba
☎ 648 006 321

UBIS
☎ 620 634 156

EN CONSTRUCCIÓN

Licencia Municipal: 2022/00012771Z